L'ORÉAL PROFESSIONNEL PARIS

composite colors

pure color crème/

20'

F L'Oréal Professionnel 14 rue Royale 75008 PARIS
TSA 10007 F 92667 ASNIERES CEDEX
E L'ORÉAL DIVISIÓN PRODUCTOS PROFESIONALES - Josefa Valcárcel 48 - 28027 Madrid
NL L'ORÉAL B.V. PB 444-2400 AK Alphen a/d Rijn
GB L'ORÉAL London W6 8AZ
www.lorealprofessionnel.com

F ⚠ CONSIGNES D'UTILISATION : LIRE AVANT UTILISATION

CE PRODUIT N'EST PAS DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ SUR LES PERSONNES DE MOINS DE SEIZE ANS. FAIRE, DANS TOUS LES CAS, UN TEST D'ALLERGIE CUTANÉE IMPÉRATIVEMENT 48 HEURES AVANT CHAQUE APPLICATION DE CETTE COLORATION, LES ALLERGIES POUVANT SE DÉVELOPPER DE FAÇON SOUDAINE, MÊME SI VOUS AVEZ DÉJÀ APPLIQUÉ AUPARAVANT CE PRODUIT OU UNE AUTRE COLORATION À VOTRE CLIENTE.

IMPORTANT : LA COLORATION PEUT PROVOQUER UNE RÉACTION ALLERGIQUE QUI, DANS CERTAINS CAS RARES, PEUT ÊTRE GRAVE. POUR VOUS ET VOTRE CLIENTE, POUR AIDER À PRÉVENIR LE RISQUE DE RÉACTION ALLERGIQUE, IL EST INDISPENSABLE DE RESPECTER LES CONSIGNES SUIVANTES :

- **PORTER DES GANTS appropriés mono-usage lors de la préparation, de l'application et du rinçage du produit.**
- **Les tatouages temporaires noirs à base de henné peuvent augmenter le risque d'allergie.**
- **Ne colorez pas les cheveux si :**
  - **votre cliente présente une éruption cutanée sur le visage ou si son cuir chevelu est sensible, irrité ou abîmé.**
  - **votre cliente a déjà fait une réaction après avoir coloré ses cheveux.**
  - **votre cliente a fait par le passé une réaction à un tatouage temporaire noir à base de henné.**

RÉALISATION DU TEST D'ALLERGIE CUTANÉE

Enlever les boucles d'oreilles. Appliquer derrière l'oreille à l'aide d'un coton-tige suffisamment de produit colorant Composite Colors non mélangé à l'oxydant pour recouvrir une surface de la taille d'un centime d'euro (1 à 2 cm^2). Ré-appliquer en laissant sécher dans l'intervalle. Reboucher soigneusement le produit colorant. Attendre 48 heures sans laver, ni couvrir ou toucher. Si au cours de cette période vous ou votre cliente constatez des réactions anormales telles que démangeaisons, rougeurs, ou un gonflement sur la zone testée ou autour, NE PAS APPLIQUER LA COLORATION.

PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES

EN CAS DE RÉACTION PENDANT L'APPLICATION telle que picotements intenses, irritations, boutons, sensation de brûlure du cuir chevelu, rincer immédiatement et stopper l'utilisation. En cas de difficultés à respirer, demander immédiatement une assistance médicale. Avant de refaire une coloration, recommandez à votre cliente la consultation d'un médecin. Prévenez votre cliente que si, PENDANT LES JOURS SUIVANT L'APPLICATION, des démangeaisons, rougeurs, boutons du cuir chevelu ou de la peau, gonflement des yeux et/ou du visage, cloques ou suintements du cuir chevelu et/ou de la peau apparaissent, il est recommandé de consulter un médecin.

- **Tenir hors de la portée des enfants.**
- Utiliser exclusivement avec les oxydants crème Composite préconisés : 15 vol. (4.5%) ou 25 vol. (7.5%) / Ne pas utiliser avec des eaux oxygénées supérieures à 25vol.
- Respecter les proportions indiquées.
- Éviter le contact du produit avec la peau et les yeux, ne pas employer pour la coloration de la barbe, de la moustache, ou pour un usage autre que la coloration des cheveux. Ne pas employer pour la coloration des cils et des sourcils.
- Rincer immédiatement et abondamment les yeux si le produit entre en contact avec ceux-ci. Si vous portez des lentilles de contact, retirez-les avant de rincer les yeux abondamment à l'eau.
- Bien rincer les cheveux après application.
- Préparer et appliquer le mélange de préférence dans un endroit bien aéré.
- Ne pas inhaler ou ingérer.
- Pour toute question relative à la sensibilité personnelle de votre cliente, recommandez la consultation d'un médecin.
- Ne pas utiliser sur barbe ou moustache ou pour un usage autre que la coloration des cheveux.
- Attendre 15 jours après la permanente, le défrisage ou le lissage durable pour appliquer la coloration.
- Ne pas utiliser si les cheveux ont été colorés par du henné ou une coloration progressive.

POUR L'UTILISATION, RESPECTER LE MODE D'EMPLOI

Réservé exclusivement à l'usage professionnel des coiffeurs-partenaires L'Oréal Professionnel. Ne peut être

F Mode d'emploi

- **Porter des gants appropriés mono-usage.**
- **Ne pas utiliser d'outil métallique (pince, peigne, bol…).**
- **Utiliser exclusivement avec les oxydants crème Composite préconisés : 15 volumes (4.5%) ou 25 volumes (7.5%) / Ne pas utiliser avec des eaux oxygénées supérieures à 25vol.**
- **Respecter les proportions indiquées.**
- **En cas d'utilisation d'un shaker, ouvrir immédiatement après mélange pour éviter l'éclatement du shaker et des projections dommageables de produit.**
- **Respecter le temps de pause.**
- **Bien rincer les cheveux après le temps de pause**

Mélanger dans la bouillotte Composite pour une application globale facile. Si vous désirez épaissir la texture, ajouter au mélange 2 pressions de Fluid Adjust pour une 1/2 dose (3 pressions pour une dose).
- application sur cheveux secs, non lavés
- temps de pause : **20 minutes**
- émulsionner et rincer abondamment
- terminer par un shampooing optimiseur Post-color

applications suivantes :

Sur cheveux secs et non lavés, appliquer le mélange uniquement sur les racines. Allonger en simple émulsion, voire 5 à 10 minutes avant la fin du temps de pause, en fonction de l'état de la coloration des longueurs et pointes, afin d'éviter d'éventuelles surcharges en cas de superpositions rapprochées.

exception :

Pour la nuance cuivrée, un allongement immédiat, même en superpositions, est recommandé pour obtenir une bonne remontée de couleur.

E ⚠ CONSIGNAS DE UTILIZACIÓN : LEER ANTES DE SU UTILIZACIÓN

TEST DE ALERGIA CUTÁNEA: REALIZAR OBLIGATORIAMENTE 48H ANTES DE CADA APLICACIÓN INCLUSO SI USTED YA HA APLICADO COMPOSITE COLORS U OTRA COLORACIÓN A SU CLIENTE.

TEST DE ALERGIA CUTÁNEA

IMPORTANTE: LA COLORATION PUEDE PROVOCAR UNA REACCIÓN ALÉRGICA QUE, EN ALGUNOS CASOS RAROS, PUEDE SER GRAVE. PARA USTED Y SU CLIENTE. PARA AYUDAR A PREVENIR EL RIESGO DE REACCIÓN ALÉRGICA, ES OBLIGATORIO RESPETAR LAS CONSIGNAS SIGUIENTES:

- **UTILIZAR GUANTES apropiados monouso durante la preparación, la aplicación y el aclarado del producto.**
- **NO UTILIZAR SI:**
  - **Su cliente ha sufrido previamente reacciones alérgicas a algún producto de coloración**
  - **Su cliente tiene el cuero cabelludo sensible, irritado o dañado**
- **TATUAJE CON HENNA NEGRA: pregunte a su cliente, ya que si éste se ha hecho un tatuaje con henna negra aunque sea una sola vez, corre el riesgo de haberse vuelto alérgica sin saberlo. No aplicar este producto sin haber efectuado el test de alergia cutánea 48 horas antes de la aplicación del producto.**

ES PRECISO REALIZAR SIEMPRE UN TEST DE ALERGIA CUTÁNEA OBLIGATORIAMENTE 48 HORAS ANTES DE CADA APLICACIÓN DEL PRODUCTO, YA QUE LAS ALERGIAS PUEDEN DESARROLLARSE DE MANERA REPENTINA, INCLUSO SI YA HA APLICADO PREVIAMENTE UNA COLORACIÓN COMPOSITE U OTRA COLORACIÓN A SU CLIENTE.

REALIZACIÓN DEL TEST DE ALERGIA CUTÁNEA.

Quitar los pendientes de las orejas. Aplicar detrás de la oreja con ayuda de un bastoncillo de algodón producto colorante no mezclado Composite Colors en cantidad suficiente como para recubrir una superficie del tamaño de un céntimo de euro. Volver a aplicar dos o tres veces dejando secar en el intervalo. Cerrar cuidadosamente el producto colorante. Esperar 48 horas **sin lavar, cubrir ni tocar. Si en el transcurso de este periodo** usted nota reacciones anormales tales como picores, rojeces o hinchazón de la zona testada o alrededor, **NO APLIQUE LA COLORACIÓN.**

PRECAUCIONES PARTICULARES

EN CASO DE REACCIÓN DURANTE LA APLICACIÓN, tal como picores intensos, irritaciones, granos o sensación de quemazón del cuero cabelludo, aclare inmediatamente y detenga la utilización. En caso de dificultades en la respiración, solicite de inmediato asistencia médica. Antes de volver a realizar una coloración, recomiende a su cliente la consulta con un médico.

- Utilice exclusivamente con los oxidantes crema Composite recomendados, 15 vol. (4,5%) o 25 vol. (7,5%)
- Respetar las proporciones indicadas.
- Evítese el contacto del producto con la piel y los ojos. No emplear para la coloración de cejas y pestañas. El hecho de no seguir esta consigna puede provocar ceguera.
- En caso de que el producto entre en contacto con los ojos, lávenlos inmediata y abundantemente con agua. En caso de usar lentes de contacto, retírelas antes de aclararse los ojos con agua.
- Aclare bien el cabello después de la aplicación.
- Preparar y aplicar la mezcla preferentemente en un lugar bien ventilado.
- No inhalar ni ingerir.
- Para cualquier pregunta relativa a la sensibilidad personal de su cliente, recomiende la consulta con un médico
- No utilizar en la barba o bigote o para un uso distinto que no sea la coloración de los cabellos
- No utilizar justo después de una permanente, un desrizado o un alisado duradero.
- Esperar 15 días después de la permanente, el desrizado o el alisado duradero para aplicar la coloración.
- No utilizar si los cabellos se han teñido con henna o con una coloración progresiva.
- Manténgase fuera del alcance de los niños. No utilizar en los niños.

PARA SU UTILIZACIÓN, RESPETAR EL MODO DE EMPLEO

Este producto no puede revenderse al público.
Uso exclusivo profesional peluquero.

E Modo de empleo:

- **Usar guantes apropiados monouso.**
- **No utilizar instrumentos metálicos (pinzas, peine, bol...)**
- **Utilice exclusivamente con los oxidantes crema Composite recomendados, 15 vol. (4,5%) o 25 vol. (7,5%)**
- **Respetar las proporciones indicadas.**
- **En caso de emplear una coctelera, abrir inmediatamente después de realizar la mezcla para evitar que la coctelera estalle y se produzcan proyecciones perjudiciales del producto**
- **Aclare bien el cabello después del tiempo de exposición.**

Mezclar Composite en el biberón para una aplicación fácil en toda la cabeza. Para espesar la textura, añadir a la mezcla 2 presiones de Fluid Adjust cada 1/2 dosis (3 presiones para una dosis).
- aplicación sobre el cabello seco y sin lavar
  - tiempo de exposición: **20 minutos**
  - emulsione y aclare con abundante agua
  - acabe con un champú optimizador Post-color

aplicaciones siguientes:

sobre cabello seco y no lavado, aplique la mezcla sólo sobre las raíces. Pasar a largos y puntas con una simple emulsión, entre 5 y 10 minutos antes del final del tiempo de exposición, en función del estado de la coloración de los largos y de las puntas, para evitar eventuales sobrecargas en caso de superposiciones cercanas.

excepción:

para los tonos cobrizos se recomienda un paso a largos y puntas inmediato, incluso en superposiciones para obtener una buena remontación de color.

NL ⚠ VOORZORGSMAATREGELEN: GEBRUIKSAANWIJZING

GEVOELIGHEIDSTEST: BIJ IEDER GEBRUIK VAN DIT KLEURPRODUCT DIENT 48 UUR VAN TEVOREN EEN GEVOELIGHEIDSTEST GEDAAN TE WORDEN, ZELFS WANNEER U COLOR SUPRÊME, OF EEN ANDER, KLEURPRODUCT REEDS BIJ UW KLANT HEEFT GEBRUIKT.

GEVOELIGHEIDSTEST:

BELANGRIJK: DIT KLEURPRODUCT KAN EEN ALLERGISCHE REACTIE VEROORZAKEN DIE IN ENKELE ZELDZAME GEVALLEN ERNSTIGE VORMEN KAN AANNEMEN. OM HET RISICO OP EEN ALLERGISCHE REACTIE TE VOORKOMEN, IS HET ZOWEL VOOR U ALS VOOR UW KLANT NOODZAKELIJK ONDERSTAANDE VOORZORGSMAATREGELEN IN ACHT TE NEMEN:

- **Draag geschikte VINYL WEGWERPHANDSCHOENEN tijdens het bereiden, het aanbrengen en het uitspoelen van het product.**
- **NIET GEBRUIKEN WANNEER**
  - **uw klant reeds een allergische reactie op een kleurproduct heeft gehad,**
  - **uw klant een overgevoelige, geïrriteerde of beschadigde hoofdhuid heeft.**
- **(ZWARTE) HENNA-TATOEAGE: vraag dit aan uw klant. Als uw klant een tatoeage met (zwarte) henna heeft laten uitvoeren (zelfs één enkele keer), kan het zijn dat hij/zij zonder het te weten allergisch is geworden. Gebruik dit product niet zonder 48 uur van te voren een gevoeligheidstest te hebben uitgevoerd.**

BIJ GEBRUIK VAN DIT KLEURPRODUCT DIENT TELKENS 48 UUR VAN TE VOREN EEN GEVOELIGHEIDSTEST GEDAAN TE WORDEN, ZELFS ALS U COMPOSITE COLORS OF EEN ANDER KLEURPRODUCT REEDS BIJ UW KLANT HEEFT GEBRUIKT, WANT ALLERGIE KAN PLOTSELING ONTSTAAN.

ZO DOET U EEN GEVOELIGHEIDSTEST

Breng met een wattenstaafje voldoende composite soft (niet gemengd met Oxydant Crème) aan op een proefplekje ter grootte van ongeveer 1 eurocent. Wacht 48 uur zonder het proefplekje te wassen, te bedekken of aan te raken. Wanneer u in deze periode abnormale reacties zoals jeuk, rode vlekken of zwellingen op het proefplekje of daaromheen constateert: GEBRUIK DIT KLEURPRODUCT DAN NIET.

BIJZONDERE VOORZORGSMAATREGELEN

INDIEN ER TIJDENS DE TOEPASSING EEN REACTIE OPTREEDT, zoals sterke prikkelingen, irritaties, pukkeltjes of een branderig gevoel van de hoofdhuid: het haar onmiddellijk uitspoelen en het gebruik van het product stoppen. In geval van ademhalingsproblemen onmiddellijk medische hulp inroepen. Voordat het haar opnieuw gekleurd wordt dient uw klant een arts te raadplegen.

- Uitsluitend gebruiken met de aanbevolen Composite Oxydant Crèmes, 15 vol. (4,5%) of 25 vol. (7,5%)
- Houdt u aan de opgegeven verhoudingen.
- Contact van het product met de huid en ogen vermijden. Niet gebruiken voor het kleuren van wimpers en wenkbrauwen. Indien deze instructie niet opgevolgd wordt, bestaat gevaar voor blindheid.
- In geval van aanraking met de ogen: onmiddellijk spoelen. Dragers van contactlenzen dienen deze te verwijderen voordat de ogen met veel water uitgespoeld worden.
- Het haar na de inwerktijd goed uitspoelen.
- Het product bij voorkeur in een goed geventileerde ruimte bereiden en toepassen.
- Niet inademen of innemen.
- Heeft uw klant vragen over haar persoonlijke gevoeligheid, raad aan een arts te raadplegen.
- Niet gebruiken voor het kleuren van een baard of een snor of ander gebruik dan het kleuren van het haar.
- Niet gebruiken op de dag van een omvormingsbehandeling of duurzame gladmaking. Wacht dan 15 dagen alvorens het haar te kleuren.
- Niet gebruiken op met henna of met een progressieve kleuring gekleurd haar.
- Buiten bereik van kinderen bewaren. Niet bij kinderen gebruiken.

NAUWKEURIG DE GEBRUIKSAANWIJZING OPVOLGEN

Uitsluitend voor professioneel gebruik door kappers.

NL Gebruiksaanwijzing

- **Geschikte vinyl wegwerphandschoenen dragen.**
- **Uitsluitend gebruiken met de aanbevolen Oxydant Crème, 15 vol. (4,5%) of 25 vol. (7,5%).**
- **De aangegeven mengverhouding respecteren.**
- **Indien u een shaker gebruikt, deze onmiddellijk na het mengen open maken om spatten te vermijden.**
- **Het haar na de inwerktijd goed spoelen.**

Meng het product in de Composite-flacon om het gemakkelijk over de hele hoofdhuid aan te kunnen brengen. Als u de textuur dikker wilt maken, kunt u in een kommetje Adjust-vloeistof aan het mengsel toevoegen (2 keer drukken voor een 1/2 dosis, 3 keer voor een hele dosis).
- wordt op droog, niet gewassen haar aangebracht
  - inwerktijd: **20 minuten**
  - emulgeren en met veel water uitspoelen
  - het haar met een Optimiseur Post Color-shampoo nawassen.

De volgende toepassingen:

Het mengsel alleen op de aanzet van droog, niet gewassen haar aanbrengen. De emulsie gewoon doorhalen, 5 à 10 minuten voor het einde van de inwerktijd naar gelang de toestand van de kleur van de lengten en punten, teneinde een te sterke inwerking te vermijden als het product meerdere malen met korte tussenpozen is gebruikt.

Uitzondering:

voor de kopernuances wordt zelfs bij vaker gebruik onmiddellijk doorhalen aanbevolen om de kleur goed op te halen.

GB ⚠ SAFETY INSTRUCTIONS : READ BEFORE USE

SKIN ALLERGY TEST : MUST BE DONE 48 HOURS BEFORE EACH APPLICATION EVEN IF YOU HAVE ALREADY USED COMPOSITE COLORS OR ANOTHER HAIR COLOURANT ON YOUR CLIENT

SKIN ALLERGY TEST

IMPORTANT: HAIR COLOURANTS CAN CAUSE AN ALLERGIC REACTION WHICH IN CERTAIN RARE CASES MAY BE SEVERE. FOR YOU AND YOUR CLIENT, TO HELP REDUCE THE RISK OF AN ALLERGIC REACTION, IT IS ESSENTIAL TO FOLLOW THESE PRECAUTIONS:

- **WEAR SUITABLE DISPOSABLE GLOVES during the preparation, application and rinsing of the product.**
- **DO NOT USE IF:**
  - **Your client has already had a reaction to a hair colourant**
  - **Your client has a sensitive, itchy or damaged scalp**
- **BLACK HENNA TATTOO: check with your client. If your client has ever had a black henna tattoo, even a long time ago, your client is very likely to have become allergic without realising it. Take no risk. Never use this product unless you have done the skin allergy test 48 hours before use.**

A SKIN ALLERGY TEST MUST BE DONE 48 HOURS BEFORE EACH APPLICATION OF THIS COLORANT, AS AN ALLERGY CAN DEVELOP SUDDENLY EVEN THOUGH YOU HAVE PREVIOUSLY APPLIED COMPOSITE COLORS OR ANOTHER COLOURANT ON YOUR CLIENT.

HOW TO PERFORM THE SKIN ALLERGY TEST:

Remove earrings. Behind the ear and using a cotton-bud apply a little of the unmixed colourant product (COMPOSITE COLORS) sufficient to cover an area about 1cm^2. Re-apply two or three times allowing it to dry between each application. Carefully reseal the colourant container. • Leave for 48 hours without washing, covering or touching. If during this period you notice any abnormal reactions such as itching, redness or swelling in or around the test area, DO NOT APPLY THE PRODUCT.

SPECIAL PRECAUTIONS

IN CASE OF A REACTION DURING THE APPLICATION such as intense stinging, irritation, rash or burning sensation on the scalp, rinse immediately and discontinue use. In case of shortness of breath, seek immediate medical attention. Before colouring the hair again, recommend your client consults a doctor.

- Use only with the recommended Composite cream oxidants, 15 vol. (4.5%) or 25 vol. (7.5%).
- Use only the proportions indicated.
- Avoid contact of the product with skin and eyes. Do not use to dye eyelashes or eyebrows. To do so may cause blindness.
- Rinse eyes immediately if product comes into contact with them. If contact lenses are worn, they should be removed before rinsing the eyes thoroughly with water.
- Rinse hair well after application.
- Prepare and apply the mixture preferably in a well-ventilated area.
- Do not inhale or ingest.
- For all questions concerning the personal sensitivity of your client, recommend consultation with a doctor.
- Do not use on a beard or moustache or for any other purpose than colouring the hair.
- Do not use immediately after perming, relaxing or straightening the hair.
- Wait at least 2 weeks after perming, relaxing, or straightening the hair before applying the colourant.
- Do not use if hair has been coloured with henna or with a progressive colour.
- Keep out of reach of children. Do not use on children.

FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR USE

For professional use only.

GB MIXING, APPLICATION & DEVELOPMENT

1. PREPARATION:
- A skin alter test must be done 48 hours before each use of this product.
- Wear suitable disposable gloves.
- Use only the proportions indicated.
- When using a shaker or applicator bottle, open immediately after mixing to avoid the shaker or bottle bursting and causing damage from the product overflowing.
- **Composite** should be mixed in a 1:1.5 ratio, i.e. 1 tube (50ml} **Composite** + 75ml of **Composite Colors Releaser** (Soft Releaser with Soft shades, Plus Releaser with Plus shades).
- Mix in a non-metallic bowl or a Composite applicator bottle.
- Mix until a rich cream is obtained.

2. APPLICATION AND RINSING:
- Wear suitable disposable gloves.
- If you would like to thicken the texture, add 3 gentle squeezes of Fluid Adjust to your chosen shade.
- Do not use metallic tools (clips. combs. etc...).
- Apply to dry, unwashed hair.
- Leave to develop for 20 minutes.
- Rinse, emulsify and shampoo with L'Oreal Professionnel Optimiseur Post-Color.

Application - Natural hair
- Apply your chosen **Composite Colors** shade to the root area and then take through to the lengths and ends of the hair immediately.
  NOTE: For resistant hair pre-soften the lengths and ends with L'Oreal Professionnel Cream Oxydant 20 volume prior to application.

Subsequent applications
- Apply your **Composite Colors** shade to the root area of the hair onfv and take through to the lengths and ends for the last **5-10** minutes depending on the strength of the existing colour remaining.

3. DEVELOPMENT:

APPLICATION TYPE	TIME
Natural hair	20 MINS
Subsequent applications Exception : For copper tones, even with previously colored hair, use globally for the whole 20 min for best results.	5-10 MINS

plus pure color crème

1	rouge profond / red alert	3 - 4 - 5
3	cuivré brûlant / flaming copper	4 - 5 - 6
5	pourpre velours / velvet purple	4 - 5
6	prune rouge / plum punch	4 - 5
7	marron flambé / blazing brown	4 - 5 - 6

soft pure color crème

4	moka clair / mocha light	5 - 6
5	café / coffee	4 - 5
6	acajou sage / mahogany mirage	4 - 5 - 6
7	aubergine	3 - 4
8	noir gloss / jet black	1 - 3
10	cuba libre	3 - 4 - 5
11	hot rhum / rum	5 - 6
12	expresso	3 - 4 - 5
13	cacao	4 - 5 - 6
14	ice tea	5 - 6 - 7

F base - E base - NL basis - GB base	
10	blond très très clair - lightest blonde
9	blond très clair - very light blonde
8	blond clair - light blonde
7	blond - blonde
6	blond foncé - dark blonde
5	châtain clair - light brown
4	châtain - brown
3	châtain foncé - dark brown
2	châtain très foncé - darkest brown
1	noir - black